



هه‌ولێر به پێی سه‌رچاوه مێژوویییه فارسییه‌کانی نیوهی یه‌که‌می سه‌ده‌ی نۆیه‌می کۆچی / پاژده‌یه‌می زاینی
لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له مێژووی سیاسی و کارگێری هه‌ولێر به پێی نووسینه‌کانی
(حافیز ئه‌برو - حافظ ابرو، فه‌سیحی خه‌وافی - فصیحی خوافی)

د.موسی محمد خضر

به‌شی مێژوو- کۆلیژی ئاداب- زانکۆی سه‌لاحه‌دین/ هه‌ولێر

mamadarashm@gmail.com

Musa.khder@su.edu.krd

DOI: <https://doi.org/10.31972/ISCHKK19.018>

پوخته

سه‌باره‌ت به‌و شاره مێژوویییه و دیرینه هه‌ولێر (ئه‌ربل- ئیربیل)، که به کۆنترین شاری به‌رده‌وام ئاوه‌دانی جیهان
ئه‌ژمارده‌کریت، له سه‌رچاوه‌کانی مێژووی ئیسلامیدا سه‌ریه هه‌ریم ومه‌له‌بندی هه‌ندیک له ولاتان ژمێردراوه، هه‌روه‌ها وه‌کو
مه‌له‌بندیکی سه‌ریه‌خۆ ناوی هاتوو و له سه‌رچاوه مێژوویییه فارسییه‌کانیشدا به هه‌مان شیوه، به‌زۆر هۆکاره‌وه ناوی هاتوو،
به‌لام له و سه‌رده‌مه‌ی که ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ی تیدا ئه‌نجام دراوه، به‌پێی سه‌رچاوه‌کانی (زیده‌ التواریخ بایسنقری، حافیز
ئه‌برو (م833/ک1429 ن)، مجمل التواریخ، فه‌سیحی خه‌وافی (م 845/ک1492 ن) پتر ده‌که‌وێته سه‌رده‌می ته‌یمووری و
کوره‌کانی، نووسراون. وێرای ئه‌وه‌ی ئه‌وشاره رۆلیکی به‌رچاوی له پووداوه‌کان و یه‌کلکردنه‌وه یاندا هه‌بووه، که‌چی زۆر به‌ که‌می
ناوی هاتوو. بۆیه بۆبه‌ده‌سته‌یتانی زانیاری، ده‌خواریت توێژه‌ر، زۆر به‌ وردی هه‌ولب‌دات له‌وده‌قانه‌دا زانیاری هه‌ لێنجیت، که
باسی ئه‌وشاره و به‌ره‌ی هه‌ولێریان کردوو.

له بڼه پرتدا توپښه وهکه پشتمی به و ژیدهر وسه رچاوه ره سه نانه ی که به زمانی فارسی نو سزاو، به ستووه، به لام بؤ شیکردنه وی پتری بابته و ریگه خو شکردن بؤ نو سین، سوود له و سه رچاوانه ش وه رگیراوه که به زمانه کانی دیکه وه رگیراوان. توپښه وه که له پښه کی و دوو به شی سه رکی و هر به شهش له چوار ته وهره ، له گه ل نه نجام و سه رچاوه کان، پیک هاتووه .

و شه گرنکه کان: هه ولیر، ئیریل، قهرا یوسف، شا محمد ، کوشاف ، تورکمان .

پښه کی

ش اری هه ولیر وه کو یه کیک له کونترین و دیرینترین شاره کانی جیهانی کون داده نریت، که به رده وام ژیانی تیدا بووه و نهو تاییه تمه ندیبه ش بووه ته خالی جیا که ره وه ی نهو شاره له شاره کانی دیکه ی جیهانی کون .

نهو شاره به چندين قوناعی میژوویی تیپه پ بووه ، هه ر له به ره به یان و سه رده مانى هه ره کونی میژووه وه تووشی چه ندين داگیر کاری هاتووه، به لام هه میسه خو راکر بووه و کولی نه داوه و به زیندوویی ماوه ته وه و له ناو نه چووه، له هر سه رده میکا که وتوته ژیر کاریگه ریی دوخی زه مانه ، به لام هه لویتسه جوامیریا نه که ی خه لکی نهو شاره که نهو ش وه کو هو کار پیک بؤ مانه وه ی نه ژمار ده کریت، هه ر نهو ش وایکردووه ، هو لاکوی مه غولی به و ئاسانییه ی شاره کانی دیکه ی جیهان و هاوشانی ده خسته بن ده ست و داگیری ده کرد، و چوکی پیدا ده دان، به لام شاری هه ولیر تاراده یه ک توانی جیاواز له ناوچه کانی دیکه به ره به ستیک له به رده م توندو تیژی و شالاهه کانی مه غول دابنیت و به رگه بگریت (فزله الله همدانی، 1374 هـ ش: 716). نهو قوناعی توپښه سه رچاوه کانی تیدا هه لیزاردووه، پتر ده که ونه ده ورانی ده سه لاتداری ته یمووریبه کان، نه لبه ته زوره ی ولاتگر و ده سه لاتداری موسلمان و سه رده می ئیسلامی و ناوین ، چاویان بریوه نهو شاره ، بویه توپښه له و چوار چپوه یه دا ده یه ویت له وه تیبگات که که سیکی وه کو خه وافی ، حافیز نه برو له و په ری روزه لاتی ئیران له سه ده ی توپه م کوچی /پازده ی زابینی، گرنگیان به زانیاریبه کانی نهو شاره داوه، جیگه ی ئاماژه یه ته یمووری گورکانی سه ره پای نهو باسانه ی له باره یه وه ده کریت له توندو تیژی، که چی خه لکی روشنیر و نووسه ر وه ونه رمنه ند و میژوونووسی له ده وری خو ی کو کردبووه وه و میژوونووسیش په ره ی سه ندووه، داواکاری خه لکی زانا لای نهو وه رده گیرا، هه روه کو ئیبن خه لدون (808ک/ 1405 ز مردووه) له کتیه که ی (المقدمه) دا ئاماژه ی به گفتوگو و دیداری دوورو دریتی خو ی ده کات له گه ل ته یمووری گورکانی (ابن خلدون، 1385: 51، 69). سه باره ت به خه وافی گرنگی کتیه که ی له وه دایه، که له سنووریکی دیاری کراو، دوور له شاری هه ولیر که شاری هه راته، به لام نووسه ر زور به وریاییه وه مامه له ی له گه ل پووداوه کانی شاری هه ولیر کردووه، به تاییه تی سه رده می فه رمان په وایه تی خو از مشاییه کان (596-628ک/ 1199-1230 ز) و قهراقوینلوییه کان (800-908ک/ 1397-1502 ز)، له ناویاندا قه ره یوسفی تورکمان که له (823ک/ 1420 ز) مردووه، کوره که ی و نه وه که ی که له یه کیک له قوناعه کانی میژووی نهو سه رده م حوکمرانیان کردووه، نه وه ی جیگای سه رنجه میژوونووس سه باره ت به شاری هه ولیر ته نها جه ختی له لایه نی سیاسی و کارگیری کردووه به لام به هیچ شپوه یه ک ناچیته ناو ورده کاریبه کانه وه و لایه نی کو مه لایه تی و ئابووری ئاوه دانی پشتگوئ خستووه، بیگومان نه مه ش خالی لاوازی نووسه ر ده رده خات. به لام نه مه نه وه ناگه یه نیت، که به که می سه یری نهو نووسه ره بگریت، چونکه هه ندیک لایه نی شاراوه ی نهو شاره ی خستوته به رباس که له سه رچاوه کانی دیکه دا نه گه ر هه شبیت، نهو با به م وردیبه به رچاوا ناکه ویت.

تویژینه‌وه‌که له دوو به‌شی سهره‌کی پیکهاتووه، هر به‌شیکیش چوار باس له‌خۆ ده‌گریت. سه‌بارهت به‌به‌شی یه‌که‌م که بریتیه له ناساندنی حافیز ئه‌برو و ریبازی تاییه‌تی و ناوه‌ینانی هه‌ولیر له کتیه‌که‌ی (زیده‌ التواریخ)، له باسی یه‌که‌می ئه‌م به‌شدا تیشک خراوته سهر ژیننامه‌ی ناوبراو به وردی باس له قوناغه جیاوازه‌کانی ژبانی کراوه به‌پشت به‌ستن به سهرچاوه جۆراو جۆره‌کان، هه‌رچی باسی دوومه‌ جه‌ختکراوته‌وه سهر ژبانی زانستی و ئیداری و به‌ره‌مه‌که‌ی، سه‌بارهت به باسی سییه‌م لیتۆژ گرنگی داوه به ده‌رخستنی ریبازی تاییه‌تی نووسهر له نووسینی کتیه‌که‌ی، له کۆتایی به‌ش‌که‌شدا تیشک خراوته‌وه سهر لایه‌نه‌کانی میژووی سیاسی و کارگیری شاری هه‌ولیر له‌سه‌رچاوه‌که‌یدا. هاوکات له‌به‌شی دوومه‌ که به ناوه‌ینانی "فه‌سیحی خه‌وافی و ریبازی تاییه‌تی و ناوه‌ینانی هه‌ولیر له کتیه‌که‌ی (مجم‌ل ف‌ل‌یحی)"، ئه‌ویش دابه‌شکراوته سهر چوار باس، له‌باسی یه‌که‌میدا تیشک خراوته سهر ژیننامه‌ی ناوبراو که به‌وردی باس له قوناغه جیاوازاکانی ژبانی کراوه به‌پشت به‌ستن به سهرچاوه جۆراو جۆره‌کان، هه‌رچی باسی دوومه‌ جه‌ختکراوته‌وه سهر ژبانی زانستی و کارگیری و به‌ره‌مه‌که‌ی، سه‌بارهت به باسی سییه‌م تویژهر گرنگی داوه به ده‌رخستنی ریبازی تاییه‌تی نووسهر له نووسینی کتیه‌که‌ی که بریتیه له پوخته‌کردنی بابه‌ت و هینانه‌وه‌ی به شیوازی سالنامه‌یی و بنه‌مای کورتکردنه‌وه‌ی به کار هیناوه، له کۆتایی به‌ش‌که‌شدا تیشک خراوته سهر لایه‌نه‌کانی میژووی سیاسی و کارگیری شاری هه‌ولیر له‌سه‌رچاوه‌کاندا که شیوازه‌که‌ی زۆر جیاوازه له میژوونوسه‌که‌ی پێش‌خۆی، له‌م تویژینه‌وه‌دا بۆ نمونه‌ ته‌نها باس له‌رووداوه‌کانی هاوسه‌رده‌می خۆی ناکات، به‌لکو باس له رووداو و پێش‌هاته‌کانی شاری هه‌ولیر به‌ر له‌و چاخه‌ی خۆی تیدا ژیاوه ده‌کات.

1- ناساندنی حافیز ئه‌برو و ریبازی تاییه‌تی و ناوه‌ینانی هه‌ولیر له کتیه‌که‌ی (زیده‌ التواریخ):

1-1- ناو و نازناو و له‌دایک بوون و مردنی:

حافیز ئه‌برو، له سهر چاوه‌کاندا به‌چهند شیوازی ناوی هاتووه، شه‌هابه‌ددین عه‌بدوڵلا لوتفوللا خه‌وافی، (خوافی، 1386: 1119/3 ؛ م‌خ‌احب، 1345: 1/ 827)، خۆی له زه‌یلی زه‌فه‌ر نامه‌ی شامیدا به‌عه‌بدو لله کورپی لوتف الله عه‌بد ئه‌له‌شیدی نووسیوه، (شامی، 1366: 9) یه‌کیکه‌ له‌و میژوو نووسه‌ ئیرانیانه‌ی که‌وا له نووسینه‌کانیدا باسی شاری هه‌ولیری کردووه، به‌لام ئه‌وه‌ی جیگای سه‌رنجه سه‌بارهت به‌سالی له‌دایک بوونی، ناوبراو هه‌چ زانیاریه‌کی ئه‌وتۆ له‌به‌ر ده‌ست دا نیه‌ و له‌سه‌رچاوه‌کانی هاوسه‌رده‌می خۆی و دواتر و لیکۆلینه‌وه‌کانیشدا ئاماژه به‌ سالی له‌دایک بوونی ناوبراو نه‌کراوه، جگه له‌وه‌ی خۆشی ئاماژه‌ی به‌ سالی له‌دایک بوونی خۆی نه‌کردووه، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ژماره‌یه‌کی زۆر له سه‌رچاوه میژوویییه‌کان هاوێژان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ناوبراو له سالی (833 ک / 1429 ز) له‌شاری "زه‌ نجان" ی باکووری ئیران کۆچی دوا‌ی کردووه (سمرقندی، 1372: 76 - 77).

له‌م باره‌یه‌وه میژوو نووس (سه‌مه‌رقه‌ندی) که میژوو نووسیکی هاوچه‌رخ‌ی حافیز ئه‌برو و شاه‌روخ میرزای ته‌یمووری⁽¹⁾ (807 - 850 ک / 1404 - 1446 ز) بووه، پیتی وایه‌ رووداوه‌کانی سه‌رده‌می شاه‌روخ میرزا له سالی 830 ک / 1026 ز کۆتایی پێ هاتووه، که‌واته کتیه‌که‌ی حافیز ئه‌بروش له‌و ساله‌دا کۆتایی پێ دیت (سمرقندی، 1372: 396).

سه‌بارت به شوینی له دایک بوونی به‌همان شیوه پاو بو چوونی جیاواز هیه که هندیک له میژوونوسانی پوژئاوایی پییان وایه که‌وا حافظه‌برو له گوندی "خه‌واف" که گوندیکی بچوکه وکه‌وتوته، پوژه‌لاستی ولاتی ئیرانی نه‌و سهرده‌م و نه‌فغانستانی ئیستا له‌دایک بووه، به‌لام میژوو نووسه ئیرانییه‌کان پییان وایه ناوبراو له شاری هراتی پوژه‌لاستی ئیران له دایک بووه. که ناوه‌ندی ده‌سلاتی تیمورییه‌کان بووه، له‌م باره‌یه‌وه میژوو نووس (اشپولر) پیی وایه که‌وا راسته که حافظه‌برو له بنه‌په‌تدا له گوندی "خه‌واف" له‌دایک بووه، به‌لام میژوو نووسه ئیرانییه‌کان به‌هوی ناوداری شاری هرات له‌و سهرده‌مدا، پییان جیگای شهرمه‌زاری بووه، میژوو نووسیکی نه‌وها گه‌وره‌و به‌ناوبانگی ئیرانی زیدی له‌دایک بوونی بگه‌رپینه‌وه بو گوندیکی بچووک و بی ناوونیشان (خواندمیر، 133 هـ ش: 3/8؛ اشپولر، 1380 هـ ش: 138).

علی اکبر دهخدا له فهره‌نگنامه‌ی دپه‌خودا دا باس له‌وه ده‌کات پاشگری ناوی "نه‌برو"⁽²⁾ ناگه‌په‌ته‌وه بو گوندی نه‌برو، که ده‌که‌ویته ولاتی نه‌فغانستانی ئیستا، به‌لکو به‌هوی نه‌وه‌ی سه‌رو سیمو برویه‌کی جوانی هه‌بووه، بو‌یه‌نازناوی نه‌برویان پیی داوه

(دهخدا، 1377 هـ ش: 6/8523).

له‌باره‌ی نازناوی "حافظ" و زۆریک له میژوونوسان هاوړان له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌وا حافظه‌برو یه‌کیک بووه له زانا به‌تواناکانی سهرده‌می خوی له بواری زانسته ئایینییه‌کان، به‌هوی نه‌وه‌ی ئایه‌ته‌کانی قورئانی پیروژ و ژماره‌یه‌کی زور له گه‌رپانه‌وه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (د. خ) له‌به‌ر بووه، بو‌یه‌نازناوی حافظیان پیی داوه (دهخدا، 1377 هـ ش: 6/8523).

1-2- ژبانی زانستی و کارگیری و به‌ره‌مه‌کانی:

سه‌بارت به ژبانی مندالی حافظه‌برو له سه‌رچاوه میژووییه‌کاندا زانیاریه‌کی نه‌وتومان له‌به‌ر ده‌ستدا نییه، ته‌نیا نه‌وه نه‌بیت هه‌ر له مندالییه‌وه له شاری هرات چۆته به‌ر خویندنی ئایینی له‌لایه‌ن زانا به‌ناوبانگه‌کانی نه‌و شاره‌ خویندوویه‌تی، پاشان به‌مه‌به‌ستی ده‌ستخستنی زیاتری زانست و زانیاری به‌ شاره‌کانی ئیرانی نه‌و سهرده‌مدا گه‌راوه‌و سهره‌نجام خویندنی ئایینی له‌شاری هه‌مه‌دان، که ده‌که‌ویته پوژئاوای ئیستای ولاتی ئیران ته‌واوکردووه‌و بوته‌یه‌کیک له زاناو میژوونوسه به‌توانا ناوداره‌کانی سهرده‌می خه‌رپانه‌وه‌کانی

(حافظه‌برو، 1372 هـ ش: 1/13؛ اشپولر، 1380: 138).

حافظه‌برو له شاری هه‌مه‌دان که مه‌له‌بندی زانست و زانیاری بیرمه‌ندانی به‌ناوبانگ بووه پیگه‌یشتووه، شاره‌زاییه‌کی باشی له‌پال زانسته ئایینییه‌کان له‌بواره‌کانی میژوو و جوگرافیا هه‌بووه، چه‌ندین به‌ره‌می له‌باره‌ی میژوودا نووسیووه، له‌وانه (زیده‌التواریخ، فرنامه‌ی الام‌الدین شامی، ذیل جامع‌التواریخ رشیدی، تاریخ‌ال‌مذفر، تاریخ‌ملوک‌کرت، پادشایی (خ‌غا تیمور) و پادشاهی امیر ولی، تاریخ‌امیر ارغونشاه، تاریخ‌شاهرخ میرزا، تاریخ‌کرت‌ساحبقرانی، تاریخ‌امرای سربداریه، حافظه‌برو، 1372 هـ ش: 15؛ بارتولد، 1366 هـ ش: 146).

حافظه‌برو به‌هوی نه‌وه‌ی یه‌کیک بووه له به‌تواناترین په‌خشان نووسه‌کانی سهرده‌ی نو‌یه‌می کوچی و ده‌رپینه‌پوون و په‌وانه‌کانی له‌بواری نووسیندا کاریگه‌ری ده‌بیت له‌سه‌ر گه‌یشتنی ناو و ناوبانگی بو‌ده‌رباری ته‌یمووری له‌نگ (بیات، 1383 هـ ش: 154). نه‌م توانایه‌ی ناوبراو ده‌بیته‌هاندەر بو‌نه‌وه‌ی ته‌یمووری له‌نگ له‌ته‌مه‌نی 25 سالیدا بانگی بکاته‌لای خوی و له‌پیزی نووسه‌ره‌کانی ده‌رباردا دایمه‌زینیت، هاوکات حافظه‌برو ده‌ستیکی بالایی له‌یاری شه‌تره‌نج هه‌بووه و یاریزانیکی به‌توانای نه‌ویاریه‌بووه، نه‌مه‌وایکردووه‌له‌سال (780/1380) زیاتر له‌زاناو نووسه‌ره‌کانی سهرده‌می خوی بکه‌ویته‌به‌ردلی ته‌یموور و له‌هه‌موویان زیاتر له‌ته‌یمووری له‌نگ نزیک بیت، به‌هوی نه‌وه‌ی پادشای ته‌یموریه‌کان خولیا‌یه‌کی زوری

بۆياری شه ترهنج هه بووه (سمرقندی ، 1372 هـ ش : 577؛ اشپولر و ئهوانی تر، 1380 هـ ش : 138) یاری کردنی تهیمووری لهنگ لهگهڵ حافظ ئهبرو به لگهیه له سهر په یوه ندی نزیک نئیوانیان، چونکه کاریکی سروشتی نیه شایهک لهگهڵ نووسره کهیدا بهیه کهوه دابنیشن و یاری شه ترهنج بکهن، ئهگهر په یوه ندی کیکی نزیک له نئیوانیاندا نه بیته له م باره یه وه ناوبراو خۆشی ئاماژه ی بهو راستیه داوه کهوا وه کوو نووسه ریکی ده ربار له خزمه تی بنه ماله ی تهیمووری دابووه (حافظ ابرو، 1372 هـ ش : 14 / 1) .

زۆریه ی میژوو نووسان له سهر ئه وه کۆکن کهوا حافظ ئهبرو تا ئه وکاته ی کۆچی دوایی کردووه له سالی (833 ک / 1429 ز) (خوافی، 1386: 1119)، له خزمه تی تهیمووری لهنگ و شاهروخی کوری کاری کردووه و به شداری له سه رجه م هیرشه سه ربازیه کانی تهیموور و شاهروخ میرزا دا کردووه، که بۆ سهر نه یاره کانیان ئه نجامیانداوه، له دیارترین ئه وه هه لمه ته سه ربازیه نه ش هه لمه تی (سی ساله 788 – 790 ک / 1388 – 1390 ز)⁽³⁾ و هه لمه تی پینج ساله (794 – 798 ک / 1391 – 1395 ز)⁽⁴⁾ و هه لمه تی حوت ساله 802 – 807 ک / 1399 – 140⁽⁵⁾ یه وه کوو نووسه رو میژوو نویسی تهیمووری به شداری ئه و فراوان خوازیانه ی کردووه (اشپولر، 1380: 138؛ مـ لـ احب، 1384 هـ ش : 2 / 827) .

1-3- ریازی تاییه تی له نووسینی کتیه که ی زیده التواریخ:

حافظ ئهبرو یه کیک له میژوو نووسانی سه رده می تهیمووری ئه ژمار ده کریت له کۆتایی سه ده ی چوارده و سه ره تایی سه ده ی پازده یه می زابینی، که نووسینه کانی گرنگی و بایه خی تاییه ت به خۆی هه یه، به هۆی ئه وه ی ناوبراو خۆی له ناو پووداوه زۆر و جۆراو جۆره کانی ئه و سه رده مدا ژیاوه و به چاوی خۆی بینوو یه تی، به تاییه تی به شداری له شه رو هه لمه ته کانی بنه ماله ی تهیمووریه کان کردووه، له نزیکه وه به سه رهاته کانی ئه و سه رده مه ی بینووه و له یاداشته کانی خۆیدا تۆماری کردووه (الرفاع، دون سنه الخیج: 222 – 223) .

نووسینه کانی حافظ ئهبرو زیاتر به زمانیکی ساده و ساکار نووسراوه و تیگه یشتن لای کاریکی ئاسانه، زانیاری زۆری له بواره کانی میژوو و کۆمه لایه تی و ئابووری و جوگرافیا بابه تی جۆراو جۆری نووسیوه، که دیارترین کتیه کانی (زیده التواریخ بایسنقریه)، ئه م کتیه ی له سه ر داوای شاهروخ میرزا (850 ک / 1446 ز) مردووه، له باره ی میژووی موسلمانان نووسیوه، له م کتیه دا که دانه یه کی له شاری ئه سته نبۆله به ژماره ی (38) باسی له ژبانی تهیموور کردووه له له دایک بوونیه وه تا مردنی و له گه ل پووداوه کانی سه رده می شاهروخی کوپه که ی، (بارتولد ، 1366 هـ ش: 147/1؛ بیات، 1380 هـ ش: 155؛ الرفاع، المـ در نفسه: 222 – 223) .

جگه له وه ی ناوبراو له نووسینه کانیدا له باره ی میژووی که سایه تییه کان سوودی له ریازی نووسینی میژوو نووسانی پیش خۆی وه رگرتووه، به تاییه تی له نووسینی ئه و کتیه ی که له لای سه ره وه ئاماژه مان پێیداوه، به تاییه تی مونته خه ب ته واریخی موعینی، هه ره ها میژوو نووسانی دوای ئه ویش به هه مان شیوه سوودیان له نووسینه کانی ناوبراو وه رگرتووه و بوه ته سه رچاوه ی زۆریک له کتیه کانی دیکه ش، (بارتولد، 1366 هـ ش : 1 / 146؛ اشپولر، 1380، 142) . بیگومان ئه مه ش ده رخه ری ئه و راستیه یه کهوا میژوو نویسی ناوبراو سه رباری ئه وه ی له نووسینه کانیدا سوودی له ریازی نووسینی میژوو

نوسانی پيش خۆی وەرگرتوو، به لām له گهل ئه وه شدا خاوهن پێچکه يه کي نوسيني تاييهت به خۆی بووه، به هۆی ئه وهی ژۆريه میژوو نوسانی دواي ئه وه له نوسينه کانياندا لاسايی ئه ويان کردۆته وه .
له راستيدا حافظ ئه برو به يه کيک له بهر جهسته ترين میژوو نوسانی دهوره ی تهيمووری ئه ژمار ده کريت، که توانی تهيموور هاوتا به ئايهنده گان بناسين.

1-4- چۆنيه تي باسکردنی میژووی سياسي و کارگيري ههولير (ئيريل) ئهم سهراوه دا :

له راستيدا میژوو نووس حافظ ئه برو کاتيک دیتته سه ربا سي شاری ههولير، باس له رووداوی مملانی نیوان قهراقۆینلوه کان (6) و جه لائيريه کان (7) ده کات، به تاييه تي کاتيک يه کيک له کورپه کانی سولتان ئه حمه دی جه لایری به ناوی عه لآ ئوده وه له کورپی سولتان ئه حمه د ، له ده سه لاتی باوکی هه لده گه ریتته وه به ریگی ههولير به ره و ته وریز ده چیت، به لām ده که ویتته ده ستي سولتان قه رايوسفی قه ره قۆینلو، سه ره تا ئه وه له لای خۆی ده هیلتته وه ده ست به سه ری ده کات، به لām دواتر ئازادی ده کات پاشان له لایه ن کورده کان ده ست به سه ر ده کريت و ده یبه نه لای فه رمانپه واکه یان، ئه ویش به هۆی ئه وه ی په یوه ندییه کی دۆستانه ی له گه ل قه را قۆینلوه کان هه بووه، له سه ر داوا ی قه رايوسف ریژیکی ژۆری لیده گريت و پاشان ئازادی ده کات (حافظ ابرو، 1372 ش، 1: 295).

دواي تیکچوونی په یوه ندییه کانی نیوان قه را قۆینلوه کان و جه لائيريه کان، واته قه ره یوسف و سولتان ئه حمه د که له سالی (813/ک1410ن) شه پ له نیوانیان ده ستي پیکرد، (خوافی، 1386: 3/1055). هاوکات بارودۆخی کورپه کانی سولتان ئه حمه دی جه لائیری که هه ر پۆژه و که سیکیان ده کرد به فه رمانپه واکه یان، بیگومان ئه مه ش کاریگه ری نه ریینی هه بوو له سه ر تیکچوونی بارو دۆخی سياسي وئابووری و کۆمه لایه تی شاره که وای له قه ره یوسف کرد سو د له ده رفه ته که وه برگريت و ده ست به سه ر ته وریز دا بگريت (حافظ ابرو، 1372 هـ ش: 404، 447).

هه ره که له سه ره وه ئاماره مان پیداهه، قه رايوسفی قه را قۆینلو هیشتا خۆی له ژبان دامابوو وازی له ده سه لاته که ی هینا بو کورپه که ی به ناوی شامحه مه د له (836/ک1433ن) کوژرا، له شوینی خۆی کردی به فه رمانپه واکه یان به سه ر میرنشینه که ی، (عبداللهی قزوینی، 1314 هـ ش: 211). که له راستيدا کاریکی ده گمه نه که سیکی خۆی له ژياندا ماییت ده سه لاتی به کورپه که ی بسپیریت .

شا محمه د کورپی قه ره یوسف ، ماوه یه ک حوکمرا نی شاری واسیت بوو ، که ئیستا شاریکه له عیراق ده که ویتته نیوان به سه ر و کوفه (زین الدین قزوینی، 1396 هـ ش: 75؛ شمس الدین سامی ، 2008: 335) به هۆی ئه وه ی ئاگاداری بارودۆخی بئ سه روبه ری شاری به غدا بوو، بۆیه هه ولید ده ست به سه ر شاره که دا بگريت، که ئه وکات باره گای هیزو فه رمانده یی قه راقۆینلوه کان له شاری ههولير بوو، پیده چیت له وپوه چاودیری دۆخی شاری به غدا یان کردبیت، هاوکات شا محمه د کورپی قه ره یوسف سوور بوو له سه ر گرتنی شاری به غدا، بۆیه دۆخی ناله باری به غدا ی به ده رفه ت زانی بو گرتنی شاره که، به مه ش هیزیکی ئاماده کرد به پیکه وت بو گرتنی شاره که و سه ر ئه نجام توانی له سالی (817 ک / 1414ن) دست به سه ر شاره که دا بگريت و کردی به به شیکی له سنوری فه رمانپه واییه که ی، پاشان سولتان محمه دی کورپی قه ره یوسف قه را قۆینلو یه کيک له کورپه کانی خۆی واته شاعه لی کورپی شا محمه د له گه ل میر حه سه ن ئاغا که ئه تاییکی شا محمه د بوو کرد به

فهرمانپه‌وا به‌سەر شارى هه‌ولپێر (حافى ابرو، 1372 هـ ش: 404، 447)، هه‌روه‌كو دواتریش میرزا عه‌لى كه‌ برارزای (قه‌ره‌یوسف) بوو كرابه‌ حوكمپانى هه‌ و لپێر.

ده‌توانین بڵین دانانی یه‌كێك له‌ كوره‌كانى قه‌ره‌ یوسف واته‌ شا محمه‌مه‌دى قه‌را قۆینلو و پاویژكاره‌ نزیکه‌كانى بۆ به‌رپه‌بردن و فه‌رمانپه‌وایی كردنى شارى هه‌ولپێر، گرنگی و بایه‌خى پێگه‌ى زیاترى شارى هه‌ولپێرمان بۆ ده‌رده‌خات به‌ تاییه‌ت بۆ قه‌راقۆینلوه‌كان، له‌په‌روى سیاسى و ئابوورى كۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌، به‌جۆرێك سولتان كورپى خۆى وه‌كوو كاریه‌ده‌ستى یه‌كه‌مى ئه‌وشاره‌ داناوه‌، ئه‌مه‌ش ده‌رخه‌رى ئه‌وه‌یه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌و شاره‌ بایه‌خێكى ئه‌وتۆى بۆ قه‌را قۆینلوه‌كان نه‌بوایه‌ سولتان قه‌ره‌ یوسف ئاماده‌ نه‌ده‌بوو كورپى خۆى لێ دابنیت.

2- فه‌سیحی خه‌وافى و رێبازى تاییه‌تى و ناوه‌پێنانى هه‌ولپێر له‌ كتێبه‌كه‌ (مجم‌ل فخ‌یحى):

2-1- ژيانى و ناو په‌چه‌له‌ك و له‌ دایك بوون و مردنى:

فه‌سیح خه‌وافى (فخ‌یح الخوافى) كه‌ به‌ یه‌ كێك له‌ كه‌سایه‌تییه‌ ناوداره‌كانى سه‌ده‌ى نۆیه‌مى كۆچى /پازده‌مى زایینى ئه‌ژمار ده‌ كریت، یه‌كێكه‌ له‌ مێژوو نووسه‌ ناودارو باوه‌ر پێكراوه‌كانى سه‌رده‌مى ته‌یموورپى، له‌ باره‌ى ناوى دياره‌ له‌ سه‌ر چاوه‌كاندا به‌ شیوازی جۆراو جۆر نووسراوه‌، به‌لام له‌ پێشه‌كى كتێبه‌ ساغكراوه‌كه‌یدا، به‌و شیویه‌ هاتوه‌، ئه‌حمه‌د كورپى محمه‌د كورپى یه‌حیا ناسراو به‌ فخ‌یح خوافى (خوافى)، 1386 هـ ش: 2 / 937 ؛ بیات، 1370: 196) .

سه‌ باره‌ت به‌ سال و شوپینى له‌ دایك بوونیشى كۆ ده‌نگیێكى وا نییه‌، خۆى سالى (777/ك / 1375 ن) نووسیوه‌، له‌ شارى هه‌رات⁽⁸⁾ هاتوه‌ ته‌ دنیاوه‌ (خوافى)، 1386: 3 / 973، له‌ باره‌ى ره‌چه‌له‌كى خۆیه‌وه‌ له‌ ژپێر پووداوى سالى 777/ك / 1375 ن) واى نووسیویه‌ : "له‌ دایك بوونى به‌نده‌ فخ‌یح الخوافى احمد بن جلال الدین محمه‌د بن زخ‌ر الدین یحیی بن علاءالدین." (خوافى، 1386: هـ ش 2 / 973)، باوكى ناوى (جلال الدین محمد)، كه‌ سالى (796/ك / 1393 ن) له‌ هه‌مان شارى هیرات مردوو (خوافى، 1386: 3 / 1130) ، له‌ باره‌ى مردنیشى راى جیاواز هه‌یه‌ وه‌كو له‌ پێشه‌كى كتێبى تاریخ نامه‌ى هراتدا هاتوه‌، نووسیویه‌تى كه‌وا خه‌وافى له‌ سالى 849/ك / 1445 ن) مردوه‌ (اله‌روى 1352 هـ ش : 10، 39؛ براون، 1381 هـ ش: 255)، كه‌ پێده‌چیت ئه‌و ساله‌ هه‌له‌ بیته‌، سالى (845 یا 849/ك / 1441-1445 ن) نزیک بیته‌ له‌ راستى، چونكه‌ دواپین رووداو كه‌ له‌ كتێبه‌كه‌یدا هیناویه‌تى هه‌مان سالى (845/ك / 1441 ن) بووه‌ ، (خوافى، 1386 هـ ش : 1 / 53 ؛ اشپولر، 1380: 154).

2-2- ژيانى زانستى و ئیدارى و به‌ره‌مه‌كانى:

سه‌باره‌ت به‌ ژيانى زانستى ناوبراو سه‌ره‌تا له‌ شارى هه‌ رات خویندوویه‌تى وگه‌شه‌ى كردوه‌ (فخ‌ح‌ب، 1383 هـ ش : 1905/2؛ بیات، 1370: 196)، له‌كاروبارى حوكمپانیدا پله‌و پایه‌ى بالای وه‌رگرتوه‌، له‌ ته‌مه‌نى سى سالییدا په‌یوه‌ندى به‌ (میرزا شاروخ بايسنقر میرزا گوركانى) كردوه‌ له‌ سالى (807/ك / 1404 ن) بووه‌ته‌ جیگای تیرامانى ناوبراو، له‌ گه‌وره‌ پیاوانى حوكومه‌ته‌كه‌ى و به‌ر پرسی دارایی و خه‌زینه‌ى ده‌وله‌ته‌كه‌ى، (اشپولر، 1380: 154)، به‌ كه‌سیكى لپهاتوو

دووربین سهیری کردووه، بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش له‌و ماوه‌یه‌دا خزمه‌تیکی به‌رچاوی ئەنجام داوه و زۆر بابەتی کارگیری و دارایی بۆ ئاشکرا کردووه، راپۆرتیکی تیرو ته‌سه‌لی داوه‌ته سه‌رووی خۆی، پێده‌چیت له‌یه‌که‌مین ئەرکی کارگیریدا سه‌رکه‌وتنیکی به‌رچاوی به‌ده‌ست هێنابیت (خوافی، 1386 ه‌ش : 1/ 53).

سالیك دواتر له (1405/ك808) به‌فه‌رمانی شاه‌رۆخ میرزای ته‌یمووری ره‌وانه‌ی شاری سه‌مه‌رقه‌ند⁽⁹⁾ كراوه، له‌دوای هاتنه‌سه‌ر كاری میرسه‌ید عه‌لی ته‌رخان له‌سالی (1414/ك817) له‌شاری شیراز، خه‌وافی وه‌كو هاوكار كاروباره‌كانی راپه‌راندووه، به‌لام جاريكی ديكه (میرزا شارۆخ) له‌سالی (1422/ك825) داوای ده‌كاته‌وه، بۆ راپه‌راندنی ئەرکه‌ی کارگیرییه‌كان له‌هه‌رات به‌مه‌به‌ستی راپه‌راندنی كاروباره‌كانی دیوانی ده‌ربار له‌هه‌رات، سێ ساڵ دواتر پایه‌ی سه‌رۆکی دیوانی بایسنقری ده‌دریت له‌م پۆسته‌ به‌رده‌وام نابیت و له‌سالی (1433/ك836) (همان، ج 1، 53 ×).

هه‌رچه‌نده‌ له‌ماوه‌ی کارکردندا رووبه‌رووی چه‌ندین ئاسته‌نگ هاتووه و به‌ئاسانی به‌سه‌ریدا تینه‌په‌ریووه، وه‌كو خۆی له‌كاتی باسکردنی رووداوه‌كانی سالی (1440/ك844) ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌كات، كه‌ به‌فه‌رمانی گه‌وه‌رشاداغا زیندانی كراوه و پاشان ئازاریش دراوه، پێده‌چیت ئەم به‌ندکردنه‌ زیاتر بگه‌رپه‌ته‌وه بۆ گه‌وه‌رشاداغا خۆی كه‌ ئاره‌زووی به‌كه‌سایه‌تی و پله‌و پایه‌ی خه‌وافی نه‌بووه (بیات، 1383 ه‌ش : 119)، هه‌روه‌ك به‌روونی له‌نووسینه‌كانی خۆی به‌دیار ده‌كه‌وێت كه‌ ناكۆکی له‌گه‌ڵ ده‌رباری ته‌یمووری هه‌بووه كه‌ هه‌ندیکیان به‌هۆی ئیره‌بیان هه‌ولیانداوه‌ پله‌ و پایه‌ی كه‌م بگه‌نه‌وه، له‌به‌رامبه‌ر بئه‌ماله‌ی ته‌یمووری. هه‌روه‌ها سالیك دواتر جاريكی ديكه‌ش هه‌ر به‌فه‌رمانی ناوبراو له‌خانووی كه‌سیك به‌ناوی ئەمیر بیک ده‌ست به‌سه‌ركراوه (خوافی، 1386: 3/ 1146).

له‌و كاته‌ به‌داوه‌ خۆی به‌دانانی كتیبه‌ی خه‌ریك کردووه، كه‌ دواترئوه‌ به‌ره‌مه‌ی لێ كه‌وته‌وه، كه‌ به‌ (پوخته‌ی فه‌سیحی-مجمه‌ل ف‌یحی)، ناوبانگ ده‌رده‌كات. جگه‌ له‌وانه‌ دیاره‌ چه‌ند جاريكی ديكه‌ش كه‌وتۆته‌ به‌ر رق و كینه‌ی حوكمه‌رانه‌ كانی هاوسه‌رده‌می خۆی و كار گه‌یشته‌وته‌ به‌ندکردنیشی دواجار له‌سالی (1441/ك845) خراوه‌ته‌وه به‌ندیخانه‌ له‌هه‌مان سالییدا مردووه. له‌به‌ره‌مه‌ به‌ناو بانگه‌كانی ده‌توانین ئاماژه‌ به‌ (مجمه‌ل ف‌یحی) بکه‌ین له‌سێ به‌رگدا، كه‌ میژووێکی ئیسلامی گشتیه‌ به‌ شیوه‌ی سالنامه‌یی له‌په‌یدا بوونی ئاده‌م تارۆژگاری خۆی نووسیه‌وه، (م‌احب، 1383، ج 2، × 1905؛ اشپولر، 1380: 154). جیا له‌وانه‌ دیاره‌ هه‌ستی شیعریشی هه‌بووه و دیوانی شیعری هه‌بووه، (خوافی، 1386: په‌نجاو پینج).

2-3- رییازی تایبه‌تی له‌نووسینه‌ی كتیبه‌ی مجمه‌ل ف‌یحی :

سه‌باره‌ت به‌ بۆچوونی شیکه‌ره‌وه‌ی سه‌رچاوه‌ی (موجمه‌لی فه‌سیحی) وای بۆ ده‌چیت كه‌وا به‌شی زۆری میژووی رووداوه‌كانی تایبه‌ت به‌جنگ و مردن و كاره‌ساته‌ سروشتیه‌ییه‌كان و شالاره‌ سه‌ربازیه‌ییه‌كان به‌وردی ده‌خاته‌ به‌ر دیده‌ی خۆینه‌ر، به‌شیوه‌یه‌ك نووسه‌ر رووداوه‌كانی رازاندۆته‌وه به‌زاراوه‌ی ئەده‌بی به‌ر فراوان، كه‌ له‌م نۆه‌نده‌دا فه‌سیحی رووداوه‌كانی به‌پوختی و كه‌مترین وشه‌و زاراوه‌ی ساده‌ و شیوازی سالنامه‌یی ئاماژه‌ی به‌ رووداوه‌كانی هه‌ر سالیك کردووه (خوافی، 1386: په‌نجاو وشش ؛ بیات، 1370: 196).

له‌م رووه‌وه‌ هه‌روه‌ك نووسه‌ر خۆی به‌راشكاوانه‌ باس له‌پوخته‌كه‌ی خۆی ده‌كات و ده‌لیت "ئەم پوخته‌یه‌ میژوونوسان و ئەوانه‌ی گرنگی به‌میژوو ده‌ده‌ن سوودی زۆریان پێ ده‌گه‌یه‌نیت، چونكه‌ هه‌ر كاتیك بخوانن رووداویکی میژووی یاخود هه‌والیک تایبه‌ت به‌و سه‌رده‌مه‌ زۆر به‌ئاسانی ده‌توانن ئامانجه‌كانیان له‌م پوخته‌یه‌ بپێکن" (خوافی، 1386: 1/ 6). له‌به‌ر ئەوه‌ی رووداوه‌ میژووویه‌كانی زۆر به‌ئاسانی به‌پێی سالنامه‌ خستۆته‌ روو.

دیاره خه وافی هر له سه رده می بایسنقر بهادرخان به هوی ملاملانییه نیوخوییه کان له کاروباری کارگیری په راویز ده خریت که له سه رده ودا ئاماژه مان پیداو، به لام مردنی بایسنقر (837ک/ 1433ن) زیاتر بارودخی ناوبراوی خسته مه ترسییه وه چونکه بی پشتیوان ده می نیته وه و که سیک شک نابات پالپشتی بکات (خوافی ، 1386: په نجاو هفت)، بویه بریار ددات به در له کاروباری کارگیری گرنگی ژیانی خوی ترخان بکات بۆ نووسینی کتیبیک له سه ر رودا و پیشهاته میژووییه کان هر له سه رده می دروست بوونی مرؤفایه تی تا ئه و کاته ی خوی تییدا ژیاوه بنووسیته به شیوازی نووسینی سالنامه که روداوی هر سالیکی به ریژ بهندی و له دوا ی یه ک هیناوه، ئه وه ی جیگای هه لوهسته کردنه ئه وه یه که ناوبراو کاتیک باس له مردنی هر که سایه تییه ک ده کات ئه وه درده خات که شاری هرات مه لبهندی زانی بی شومار بووه (براون ، 1381هـ . ش: 250/2).

شیواوی باسکردنه و ئه وه ی جیگای سه رنجه له نووسینه کانی خه وافی زیاترخوی له باسکردنی روداوه میژووییه کان دوور ده گریته له ئاماژه کردن به ناوی ئه و سه رچاوانه ی که زانیاره کانی لئوه رگرتوون، هه روه ها هر کاتیک له باسکردنی روداویکی میژووییه بگاته بنه ست، راسته وخؤ ئاماژه به زاراوه ی (الی یومنا هذا - تارؤژی ئه مرؤکه مان) ده کات، هه رچه نده هه ندیک له میژووناسان ئه و بابه ته ی ده خه نه ته رازووی ره خه کانیان، به لام خه وافی زؤر وریایانه وه لامیان دداته وه و ده لیت " ئه گه ر ئه و پوختییه له نووسینی روداوه کان ئاماژه به به لگه بکات ئه و له مه به سته سه ره کی دوور ده که ویته وه، چونکه ریبازی نووسی سالنامه ده بیته کورت و پوخت بیته (خوافی، 1386: 6/1).

ده کریته بلتین ئه م شیوازه له نووسینی روداوه میژووییه کان ده بیته هؤکاریک بۆ دروستبوونی بۆچوونی جیواوز، چونکه زؤر جار له بهر کورتی روداوه کان له وانه یه خویننه نه گه یه نیته ئه و ئاسته ی که به ته واوه تی درک به راستییه میژووییه کان بکات، هه روه ها نه بوونی سه رچاوه ی باوه ریپیکراو له نووسنی روداوه کاند زؤر جار له باسکردنی روداوه کان تووشی هه له ده بیته، ئه مه ش ده گه ریته وه بۆ نووسه ره که خوی، رهنکه له کاتی خویدا زؤر روداوه هه بووه، به لام له بهر نه گونجانی بارودوخ نه یه توانیوه په ی پیببات و له پوخته که ی ئاماژه ی پیبکات.

شیوازی دارشتنی پوخته که ی خه وافی که پیکه اتوه له پیشه کی و دوو وتار و کۆتایی. سه باره ت به پیشه کییه که ی باس له دابه زینی حه زره تی ئاده م تاکو له دایک بوونی پیغه مبه ر محمه د (دخ) که به سالی فیل ناسراوه ده کات، هه رچی تاییه ته به وتاری یه که می پوخته که ی تیشک ده خاته سه ر له دایک بوونی پیغه مبه ر تاکو کۆچکردنی بۆ شاری مه دینه، له وتاری دووه مدا خه وافی باس له روداوه کانی دوا ی کۆچکردنی پیغه مبه ر تاکو رۆژگاری خوی (845ک/ 1441ن) ده کات، له کۆتایدا به وردی باس له شاری هرات ده کات به هه موو روداوه کان که له و ماوه میژووییه دا به سه ر ئه و شاره دا هاتوه، و شوینی له دایک بوونی خویته ی (خوافی، 1386: 1 / 7).

ره نکه بتوانین بلین گرنگترین به شی کتیبه که بریتی بیته له و به شه ی که نووسه ر خوی هاوده می روداوه کان بووه، به تاییه ت ئه و زانیاریانه ی په یوه ستن به سه رده می فه رمانه وایه تی بایسنقر، هه روه ها شاهروخ، به تاییه تیش گرنگترین روداوه کانی که لان شاری هرات که بی وینه یه و له ده که کانی دیکه ی ئه و ماوه یه به دی ناکریته .

ئه وه ی خه وافی پی جیا ده کریته وه له میژوونوسانی دیکه له و ماوه میژووییه دا خسته پرووی ئه و روداوانه یه که ناوبراو زؤر به وردی روداوه کانی خسته وه روو به شیوه یه ک له هر روداویکدا گرنگی به رۆژ و مانگ و ساله که ی داوه تاکو هه واله میژووییه که به شیوازیکی راستگوییانه پیشکه ش بکات (خوافی ، 1386: × په نجاو نو).

4-2- چۆنیته ی باسکردن و ناو هیئانی هه ولیر به گشتی له (مجله ف*یحی):

سه‌بارت به پوخته‌کە‌ی خە‌وافی و ناوه‌ینانی شاری هە‌ولێ‌ر زۆ‌ر بە‌ روونی دەر‌دە‌کە‌وێ‌ت، ناوبراو سەر‌ه‌رای دووری شوینی جوگرافی، بە‌لام زۆ‌ر لێ‌هات‌وانە‌ باس لە‌ شاری هە‌ولێ‌ر دە‌کات، بە‌تایبە‌ت لە‌سەر‌دە‌می هێ‌رشێ‌ مە‌غۆ‌لە‌کان و هاتنی سولتان جە‌لالە‌ددین منکبە‌رنی⁽¹⁰⁾ بۆ‌ ناوچە‌کە‌ و هە‌ندیک لە‌ حوکومرە‌نە‌کانی ئە‌و شارە‌، ئە‌و‌ه‌ی جی‌گای بایە‌خدا‌نە‌ لە‌و سەر‌چاوه‌یە‌، ناوبراو چە‌ندین جار ناوی هە‌ولێ‌ر (ارییل⁽¹¹⁾) دە‌هێ‌نیت، بە‌لام ئە‌و‌ه‌ی گ‌رنگە‌ و پێ‌ی جیا دە‌ک‌رێ‌تە‌وه‌ بریتی‌یە‌ لە‌ ناوه‌ینانی شارە‌کە‌ بە‌ (ئورپێ‌ل- اوریل) کە‌ دووه‌مین سەر‌چاوه‌ی رە‌سە‌نە‌ لە‌دوای کاشانی (738/ک / 1337ز) لە‌ کتییی (تاریخ اولجایتو) بە‌م شیوه‌یە‌ ناوی هە‌ولێ‌ر هات‌بێ‌ت.

خە‌وافی لە‌ پوخته‌کە‌یدا زۆ‌ر بە‌روونی ئاماژە‌ بە‌ ناوه‌ینانی شاری هە‌ولێ‌ر لە‌کاتی هاتنی سولتان جە‌لالە‌ددین منکبە‌رنی بۆ‌ ناوچە‌کە‌ دە‌کات لە‌ رووداوە‌کانی سالی (621/ک / 1224ز)، کە‌ ناوبراو بە‌ نیازی رۆ‌یشتن بۆ‌ شاری بە‌غدا دە‌بێ‌ت بە‌مە‌به‌ستی بێ‌نینی خە‌لیفە‌ی عە‌باسی ناسرال‌دین الله (622/ک / 1225ز)، بە‌لام خە‌لیفە‌ ئامادە‌ نە‌بوو چاوی پێ‌بکە‌وێ‌ت بە‌هۆ‌ی ئە‌و رک و کینه‌ی کە‌ لە‌ باوکی هە‌یبوو، بۆ‌یە‌ سە‌رداری سوپای خۆ‌ی (قە‌شتمەر⁽¹²⁾) راسپارد بۆ‌ شەر‌کردن لە‌دژی فەرمانرە‌وای خوارزمی، هەر‌چە‌ندە‌ سولتانی خوارزمی لێ‌ی پاراپایە‌ کە‌ ئە‌و بە‌مە‌به‌ستی دووپات‌کردنە‌وه‌ی پالپشتیکردن لە‌ خە‌لیفە‌ هات‌وه‌، بە‌لام پۆ‌رشە‌کانی هیچ سوودی پێ‌ نە‌گە‌یاند و شەر‌ لە‌ نێ‌وانیاندا لە‌ نێ‌وان هە‌ولێ‌ر و بە‌غدا دروست بوو، هەر‌چە‌ندە‌ بە‌ر لە‌ دە‌ستپێ‌کردنی شەر‌کە‌ خە‌لیفە‌ی عە‌باسی داوای لە‌ فەرمانرە‌وایی هە‌ولێ‌ر موزە‌فە‌ردین کوکبوری (583-ک / 630-ک / 1187ز) راستە‌وخۆ فەرمانی خە‌لیفە‌ جێ‌بە‌جێ‌ دە‌کات و بۆ‌سە‌ بۆ‌ خوارزمیە‌کان دادە‌ نێ‌تە‌وه‌، پاش رووبە‌رووبونە‌وه‌ی هە‌ردوو هێ‌ز لە‌ ئە‌نجامدا سە‌رداری خە‌لیفە‌ پاش شکست‌خواردنی سوپای خە‌لیفە‌ و کوژرانی سەر‌لە‌شکرە‌کە‌ی بە‌ ناچاری هێ‌زە‌کە‌ پاشە‌کشە‌ی کرد بە‌ رە‌و شاری بە‌غدا، (شیرازی، 1362: 338) ئە‌و‌ه‌ی دە‌مێ‌نێ‌تە‌وه‌ بریتی‌یە‌ لە‌ ئاگاداریبونی سولتانی خوارزمی بە‌ بۆ‌سە‌ و پیلانی فەرمانرە‌وای هە‌ولێ‌ر، بە‌ر لە‌وه‌ی بکە‌وێ‌تە‌ ناو بۆ‌سە‌کە‌ ئە‌و توانی هێ‌رشێ‌ پێ‌چە‌وانە‌ ئە‌نجام بدات و فەرمانرە‌وای هە‌ولێ‌ر دە‌ست بە‌سەر بکات، بۆ‌ ئە‌م مە‌به‌سته‌ خە‌وافی باس لە‌وه‌ دە‌کات کە‌ فەرمانرە‌وای هە‌ولێ‌ر داوای لێ‌خۆ‌شبوون لە‌ سولتانی خوارزمی دە‌کات و زۆ‌ریش لێ‌ی دە‌پارێ‌تە‌وه‌ کە‌ ئازادی بکات لە‌ بە‌رامبەر‌دا سولتان چاوپۆ‌شی لە‌ پە‌لاماردانە‌کە‌ی کردووه‌ و پاشگە‌ز بووه‌ (خوافی، 1386هـ.ش: 776/2).

دە‌ک‌رێ‌ت بێ‌نینی خە‌وافی تاکە‌ نووسەر بێ‌ت بە‌م شیوه‌یە‌ ئە‌و رووداو‌ه‌ی باس کردبێ‌ت، نە‌سە‌وی (639/ک / 1282ز) مردووه‌ لە‌ کتیبە‌کە‌ی لە‌ بارە‌ی ئاکارو رە‌وشتی سولتان جە‌لالە‌ددین خوارزمشا ناسراو بە‌ (منکبە‌رنی) نووسیووه‌ بە‌و شیوه‌یە‌ باس ناکات، کە‌ هەر‌چە‌ند لە‌ سەر‌چاوه‌کانی دیکە‌ شدا بە‌ شیوازی دیکە‌ باس کراوه‌، کە‌ بە‌هیچ شیوه‌ یە‌ک باس لە‌ بێ‌ دەر‌ه‌تانی و زە‌لیلی فەرمانرە‌وای هە‌ولێ‌ر نە‌کراوه‌، لە‌ دیوێکی دیکە‌ی بابە‌تە‌کە‌ رە‌نگە‌ مە‌به‌ستی سولتانی خوارزم لە‌و لێ‌خۆ‌شبوونە‌ زیاتر بگە‌رێ‌تە‌وه‌ بۆ‌ دروستکردنی پە‌یوه‌ندیە‌کی بە‌تین لە‌گە‌ڵ فەرمانرە‌وای هە‌ولێ‌ر لە‌ داها‌توودا، کە‌ رۆ‌ژگار ئە‌و‌ه‌ی سە‌لماند کە‌ سولتانی خوارزمی پێ‌ویستی بە‌ فەرمانرە‌وای هە‌ولێ‌ر پە‌یدا کردووه‌.

لە‌بارە‌ی کوشتنی سولتان جە‌لالە‌ددین منکبە‌رنی خە‌وافی ئاماژە‌ بە‌وه‌ دە‌کات لە‌ سالی (628/ک / 1231ز) هە‌وآل بە‌ لە‌شکری مە‌غۆ‌ل گە‌یشت کە‌ سولتانی خوارزمی لە‌ نزیک شارە‌کانی ئورومیه⁽¹³⁾ و شنۆ⁽¹⁴⁾ ئوردووی هە‌لداوه‌، ئە‌وانیش "چورماغونویان" و میر تایماسبە‌ لە‌شکریکی گە‌وره‌ ی ناردە‌ سەر سولتان جە‌لالە‌ددین کە‌ سەر‌خۆ‌ش و بێ‌ ئاگاو خە‌وتبوو، کاتیک بە‌سە‌ریان دادا، بۆ‌یە‌ تە‌نیا توانی خۆ‌ی رزگار بکات، گوا‌یە‌ بە‌ نیاز بووه‌ پە‌نا بباتە‌ بە‌ر سولتان موزە‌فە‌رە‌ددین لە‌هە‌ولێ‌ر، (نسوی، 1385: 278؛ حمد الله مستوفی، 1362: 500)، بە‌لام لە‌ پێ‌گادا لە‌ ناوه‌ پاستی مانگی شە‌والدا کوردە‌کان دە‌یکوژن⁽¹⁵⁾، هەر‌ چە‌ندە‌ هە‌ندیک سەر‌چاوه‌ی دیکە‌ باس لە‌ کوشتنی ناکە‌ن، تە‌نیا ئاماژە‌ییان بە‌وه‌ داوه‌ کە‌ دوای ئە‌و سالی دە‌وله‌تی خوارزمی کۆتایی پێ‌ هات و جە‌لالە‌ دین دوای ئە‌و شەر‌ه‌ لە‌ گە‌ڵ مە‌غۆ‌ل و ن بووه‌، (نسوی، 1385:

279؛ ف.ل. الله همدانی، 1374، 467؛ حاج خلیفه، 1384: 116)، له راستیدا هاتنی جه لاله دین خوارزم شایب کوردستان به لایه کی گه وره بوو.

سه بارهت به بۆچوونه جیاوازه کان له سهر کوشتنی سولتانی خوارزم، خه وافی پییویایه چهن دین رای جیاوازه هیه له و بارهیه وه، هه ندیک ده لاین له شهردا ون بووه وهیچ هه والیک لئ نه زانراوه، هه ندیک ت به پیچه وانیه بۆچوونه که ی پیشووتر ده لاین بۆته سوئی و موریدی خواجه نیزامول دین یه حیای سمناهی (خوافی، 1386: 785/2؛ حسین، 1976: 14). به لام هه ندیکیش پییانویایه راسته به دهستی کوردان کوژرا به لام مه به ستدار نه بووه (عبد الالایف قزوینی، 1314، هه ش: 211) هه ندیک سه رچاوه ی تر پییان وایه دوا ی هه رته بوونی له چیاکان کوردیک پیی گه یشتووه و ویستویه تی دهر بازی هه ولیتری بکات، به لام کوردیکی تر له تۆله ی کوشتنی برای له شه ری خه لات کوشتویه تییه وه. (حمد الله مستوفی، 1362: 500؛ شیرازی، 1362: 338، 341).

هه روه ها خه وافی له دریزه ی ناوه ی تانی هه ولیتر، کاتیک باس له یه کیک له چوار روودای گرنه له رووداوه کانی سالی (639ک/1242ن)، ده کات، که تاییه ته به شاری هه ولیتر، ئه ویش پیدانی حوکومت و فه رمانپه وای شاری هه ولیتره به سه ید تاج الدین محمه د سه لابه ⁽¹⁶⁾ (خوافی، 1386 هه ش: 794/2)، له سالی (639ک/1241ن) فه رمانپه وای شاری هه ولیتر له لاین خه لیفه المستنصر بالله ده ست نیشان کراوه، (بناکتی، 1348: 212).

هه روه ها له نووسنه کانی هه مه دانیدا بۆمان دهر ده که ویت، که ئه و بووه قوریانی له گرتنی قه لای هه ولیتر به و شیوه ی که هۆلاکو له کاتی رویشتنی بۆ به غدا نوینه ری خوی (ئه رفیتونویان) راده سپیریت بۆ گرتنی قه لای هه ولیتر، ئه ویش رووی کرده ئه و شاره و گه مارویدا، به لام کورده کانی ناو قه لاهه ستیان به شه ر کرد، تاج الدین کوپی سه لابه که ئه وکات فه رمانپه وای قه لاهه بووه، ویستی ته سلیم بیت، و هه ولیشیدا کورده کان به وه رازی بکات که ته سلیم بن، بۆیه له قه لاهه دابه زی به مه به ستی ریککه وتن و دانوساندن ده چیته لای نوینه ری هۆلاکو، ئه ویش پیی ده لیت مه رچی ئیلی ملکه ج کردن و سه ردانه واندن و ته سلیم کردن و به ده سه ته وه دانی قه لاییه، ئه ویش گه راپیه و بۆ قه لاهه، به لام کورده کان داواکه ی رته ده که نه وه و به رگری کردن له قه لاهه هله ده بژیرن، ریگه یان به تاج الدین محمه دیش نه دا بگه ریته وه، به لام به تکا ریگه یان پیدا ئه ویش گه راپیه وه و هۆلاکوش به پیی یاسای خویان کوشتی و قه لاکه شیان ئه و کات بۆ نه گیرا، په نگه قایمی قه لاهه و به گری قاره مانانه هۆکاریک بوبیت که خه لک ریگه یان نه دابیت محمه د کوپی سه لابه بگه ریته وه، مه غولیش سه رته تا بوی نه گیریت، (زه کی، 1931: 151-152؛ حسین، 1992: 147) چونکه خه لکی قه لاهه ته سلیم نه بوون، به لام کوشتنی تاج الدین محمه د سه لابه بووه ده رسیک که به ئاسانی متمانه به مه غول نه کریت، ئه وه ش له وه لای مه لیک کامل، بۆ نوینه ری هۆلاکو به پوونی دیاره (ف.ل. الله همدانی، 1374: 716، 725).

له رووداوه کانی سالی (699ک/1300ن) باسی رویشتنی سولتان غازان خان کاتیک له ته وریزه وه به ره و ولاتی شام ده چوو، دوا ی ئه وه ی له ئوی زئی په رپه وه و له قه لای کوشاف ماوه ته وه و پشوی دا (خوافی، 1386 هه ش: 869/2).

هه روه ها سالی (700ک/1301ن) تاییه ته به شاری هه ولیتر، باس له مردنی میرزاده یه کی مه غولی ده کات به ناوی میرزاده سه تلمش کوپی (بورالغی) که فه رمانده یه کی مه غولی و له خزمه نزیکه کانی سولتان ئه لتایجۆ نویان له نزیک کوشاف که قه لایه کی کۆنه له به ری روژئاوای شاری هه ولیتر، هه ر سه باره ته به ده ور به ری شاری هه ولیتر خه وافی باس له گه یشتن و دیداری دوو فه رمانده ی ناوداری له شکری مه غول به ناوه کانی میر قوتلغ شای نویان و سولتان غازان خان له (702ک/1302ن) له ده شتی کوشاف ⁽¹⁷⁾ پاش سه رکه و تنیان له شه ری ره حبه (ف.ل. الله همدانی، 1374: 955؛ خوافی، 1386 هه ش: 871/2).

نوسەر له پوختهكەى به تايهت له كۆتايدا جاريكى ديكه ناوى هەولپىرى به "اوريل" هيناوه تهوه، كه شا محەمەد به فەرمانى باوكى مير قەرە يوسفى توركمان كرابوو به فەرمانرەواى شارى هەولپىر، ئەويش داويه تى به كۆپرەكەى خۆى به ناوى شا عەلى كه له پيشوودا ميژوونوس حافز ئەبرو ئاماژەى به م زانباريه داوه (خوافى، 1386 هـ.ش: 2/1059).

3- ئەنجامى توپژينهوه :

پاش تاوتوپكردنى زانباريه كانى سەرچاوه به كار هاتووە كانى پهيوەندار به بابەتى سەرەكى توپژينهوه كه گەشتين به چەند ئەنجاميك كه به كورتى و پوختى دەيان خەينه روو:

1- سنوور دار بوونى ناوهيتانى هەولپىر تەنيا له چەند سەرچاوه يە كدا، به جۆرپك كه زۆرينەى ئەو بابەتانهى له سەر دەمى باسە كدا خراوه ته روو دەكهونه چوارچيوهى ئەو قۆناغەى كه توپژينهوه كەى پيدا تپه رپوه، كه بابەتى سەرەكى باسە كه تپروانينى هەردوو نووسەرە كه يە دەريارهى لايەنى سياسى و كارگيرى شارى هەولپىرە له سەدهى تويهى كۆچى / پازدهى زابييندا.

2- سەريارى ئەوهى هەردوو ميژوونوس بەوردى باسيان لەپووداو و پيشهاته سياسيه كانى شارى هەولپىر و ناوچه كانى دەورويهى شارە كه كردوو، بەلام له گەل ئەوه شدا بۆمان دەركه وتوو، كه وا ميژوو نووسەكان زۆر بەكەمى پڕاونه ته سەر لايەنى كارگيرى، هاوكات به هيج شيوه يەك باسيان له دۆخى ئابوورى كۆمه لايەتى ئەو شارە نەكردوو، دەكرپت هۆكارە كەى زياتر بگه رپته وه كه خۆيان لە نزیکه وه سەردانى شارى هەولپىريان نەكردوو و هاوكاتيش رپيازى نووسينه كەيان سألنامه ييه، كه ئەمەش بۆته بەرپهست له بەر دەم خستنه رووى زياترى زانبارى له بارهى شارى هەولپىر.

3- هەردوو سەرچاوه كه جهختيان كۆرته وه له سەر خستنه رووى قۆناغيكى ميژووى ديارى كراوى شارى هەولپىر، كه تيايدا كاربه دەست و فەرمانرەوا خۆجيه كەان لەو سەردەمدا لەپووى كارگيرى و سياسيه وه سەر به فەرمانرەوايه تى قەراقۆينلوكان بوونه .

4- هەرچەندە ميژوونوسەكان له نووسينه كانياندا كه باسى شارى هەولپىريان كردوو، وا خستويانه ته بەرچاو كه وا شارپكى نارام و جيگير بووه لەپووى سياسيه وه، بەلام له گەل ئەوه شدا ناكړپت بەرپه هاى بپروانينه ئەو نووسينهانه به وهى كه وا هيج جۆره ناپه زايه تيه ك له لايەن خەلكى شارى هەولپىر دژ به دەسەلاتى شارە كه نەبووپيت، پەنگە هۆكارى باسە نەكردنى بگه رپته وه بۆ ئەوهى كه وا هەردوو نووسەر ميژوونوسى دەريار بوونه .

5- جيگيرى بارودۆخى شارى هەولپىر لەپووى سياسيه وه، ياريدەدەر بووه بۆ فەرمانرەواى شارە كه بۆ ئەوهى لەپووى سەريازيه وه ئامادە كارى بكات تاكوو لە نزیکه وه چاودپىر دۆخى نا جيگيرى شارى به غدا بكات كه له لايەن جه لائيريه كانه وه به پۆه دەبرا، كه پكابه رى سەر سەختى قەراقۆينلوكان بوون دەستى به سەر دابگرن .

(1) شاهروخ میرزا (779 - 850 ک/ 1377 - 1446 ن) به هادؤریشی پی گوتراوه، چوارهم کورپی تهیمووری له ننگ و یه کمه جینشینی دوی مردنی نه و بووه، له میره به تواناکانی تهیمووریه کان داده نریت. 71 سال ژیاوه بؤ زانیاری زیاتر بپروانه = (ابرو، زیده التواریخ؛ مجمل فـیحی؛ مـاحب، 1384: ج 2 / 1442).

(2) نهبرو له زمانی فارسی دا زیاتر به مانای (برو) دیت. (ابن خلف تبریزی برهان قاطع، 1361: 1/ 80، 276؛ دهخدا، 1377: 6 / 8523).

(3) جهنگی سئ ساله، یا هیرشی سئ ساله تهیمووری له ننگ له وهلمه تهیدا که سئ سالی خایاند، توانی دست به سهر ناوچهکانی نازرباجان و کردستان و لورستان و نهمه نستان و شیرواندا بگریت. خوافی، 1386: 3 / 1000، 1001؛ مـاحب، 1345: 541، 540/1.

(4) دووه مین هلمه تی گورهی تهیموور بوو که بؤ ماوهی پینچ سالی خایاند و تیادا هیرشی کرده سهر ولاتی روسیاو دهستی به سهر شاری مؤسکو داگرت و پاشان هیرشی کرده سهر هیندستان و دهستی به سهر داگرت و کردی به به شیک له سنووری ولاته که ی. (خوافی، 1386: 3 / 1004).

(5) سیتیم گوره هلمه تی تهیمووری له ننگ بوو که ماوهی حوت سالی خایاند (801-807 ک/ 1398-1404 ن) توانی دست به سهر سنووری سهرجه م ناوچهکانی پؤژئاوای دهوله تی ئیسلامیدا بگریت، له وانه تیکشکاندن عوسمانیه کان بوو له شهری نه نقره و مهلاتیهی ویران کردپاشان گرنتی به غداد و میسر. (غفاری، 1381: 251؛ که ریم، 2018، ل 29)

(6) **قهره قوینلو** : به واتای (مه پی رهش) له یه کیه تی نیوان هؤزه تورکمانه کان که له (777-873 ک/ 1375-1468 ن) نزیکه ی سده یه که له ناوچهکانی ئیران و نیوان دو روویار (میزؤپوتامیا) حوکمرانیان کردوه، دامه زرنه ری نه و میر نشینه که سیک به ناوی بیرام خواجه که له خزمه تی سولتان نویس جه لائیری بوو، دوی مردنی نه و له (776 ک/ 1374 ن) شارهکانی موسل و شنگال و نهرجیشی خسته بن دهستی خو یه وه . (خلیفه، 1384: 429؛ مـاحب، 1383: 2 / 2025؛ بؤ زانیاری پتر بگه ریوه بؤ سومر، 1369: ختلی قهره قوینلو)

(7) **جه لائیریه کان** : به ئیلکانیش ناویان هاتووه ، باییره گوره یان ئیلکان نیوان بووه، یه که مین کهس که چالاکسی سیاسی و سهریازی هه بووه ، نه وانه عیل و هؤزیکسی جه لائیری بوون سهر به مه غول ، گوره ترین و ناودارترین زنجیره ی پاشاکانی دهورانی نیوان ئیلخان و تهیمووریه کان نه ژمارده کرین دامه زرنه ری یه که میان شیخ حه سنی گوره یه (741-757 ک/ 1340-1356 ن) ناودارترینیشیان سولتان نویس بووه، بیانی، 1345: 1، 33، 13.

(8) یه کیک له شاره کون و ناوداره کانی هریمی خوراسان بووه و له ئیستاشدا که وتوته باکووری رؤژئاوای ولاتی نه فغانستان، له سهرده می ئیسلامیدا ناوبانگیکی زوری هه بووه به تاییه تی له سهرده می غوریه کان دوانزه هزار دوکانی هه بووه بهر له هیرشی مه غول یاقوت خوی له و شاره بووه و به شاریکی دهوله مند و پر له دانیشتون وه سفی کردوه ، نه م شاره به دریزایی میژوو دووچاری هه په شه و داگیرکاری هاتووه وه که هیرشی مه غوله کان و ماوه یه کیش ناوه ندی دهسه لاتی تهیمووریه کان بووه . بؤ زیاتر زانیاری بپروانه بؤ : (یاقوت، 1955: 5 / 396-397 ؛ غبار، 1374: 218-220).

(9) له رؤژکاری کوندا سهرکه ندی پی ووتراوه یه کیک له شارهکانی رؤژه لاتی ئیرانه، ده که ویته ولاتی نوزبه کسانسی ئیستا، ناوبانگی زیاتری ده که ریته وه بؤ مه زارگی تهیموور له و شاره دا . بؤ زیاتر زانیاری بپروانه بؤ : پیگولوسکایا، 1387 هـ. ش: 160 ، 243 ؛ مـاحب، 1383 هـ. ش: 1336 .

(10) سەبارەت بە ژيان و سەربووردەى سولتان جەلالەددىن خوارەزم شا ناسراو بە منكبىرنى بگەرئۆه بۆ: نسوى، 1384ھ.ش.

(11) ھەولئىر سەر بەھەرئىمى چوارەمە ، شارئىكى گەرە و ناودارە قەلەيەكى توند و تۆلى ھەيە، بەربوومى كشتوكالى برىتئىيە لە گەنم و لۆكەى باش، لە رووى كارگىرئىيەو سەر بە ديارى رەببىعە بوو، لەسەردەمى جواگرافىناسى ئىسلامى ياقوتى ھەموى كە خۆى سەردانى ئەو شارەى كر دووہ ئاماژە بەو دەكات كە زۆرىنەى دانىشتوانى شارەكە لە پىكھاتەى كورد بوو. بۆ زياتر زانىارى بروانە: (ھموى ، 1955: 1/ 138؛ مستوفى قزوينى، 1336 ھ.ش: 120)

(12) قەشتەمەر : مير جەمالە دىن قەشتەمەر الناصرئى يەكئىك لە فەرماندەكانى ناسراوى سەربازەكانى خەلىفە ناخرالدىن باللە عباسى بوو، كە رۆئىكى بەرچاوى لە رووبە روو بوونەوھى مەغۆلەكان بىنيوہ (الذھبى، 1987 : ج45، 51-46 ؛ شىرازى، 1362: 338).

(13) شارئىكە دەكەوئتە ھەرئىمى ئازربايجان لە باكورى رۆژئاواى ئىران، سەردەمانئىك لەو شارەدا زانای بەتوانا و بلىمەت ھەبوو، ھەرۆھەا زۆرىەى دانىشتوانەكەى كورد بوونە، ياقوتى ھەموى كە سەردانى ئەم شارەى كر دووہ باس لەو شارە دەكات كە گەرەو ئاوەادان بوو. شمس الدىن سامى ، 2008، : 58، 336.

(14) شنۆ (ئوشنۆ): شارئىكە سەر بە ئازەر بايجان لە باشوورى ورمئ زئدى ژمارەيەك زانای بە ناويانگە كە ناز ناوى (ئوشنە بىي) ياقوت ھموى) كاتى گەرانەوھى لە تەورئىز بە- و شارە تئپەرئىووہ باس لە زۆرى باخ و بىستان و ئا و ھەوايەكى خۆشى ھەيە . (ھەمان سەرچاوە، ل 59).

(15) لەو بارەيەوہ نسوى پئىيوايە لەكاتى لئقەومان و ژيانى ئاوارەيى پاش ھەرپەشەكانى مەغۆل سولتانى خوارزمى نيازى وابوو رووبكاتە شارى ھەولئىر، چونكە واى بەبىر ھاتەوہ كاتى خۆى چاكەى لەگەل حاكمى ھەولئىرسولتان موزە فەرەدىن گۆگبرى كر دووہ، بەلام بەر لە گەيشتنى بەشارەكە دەكوژئىت. بۆ زانىارى زياتر بروانە بۆ: (نسوى، 1385ھ.ش ؛ شىرازى، 1362: 338) .

(16) سىد تاج الدىن محمد سەلابە عەلەوى كارگوزارئىكى خەلىفە لە شارى ھەولئىر بوو، كەسئىكى بە برىار و ديار و بەخشەندە و جوامئىر بوو، رۆلى بوو لە دووبارە نۆژەن كەردنەوھى كاوكازئىيەكانى مەغۆل، شورە وىرانە كەى نۆژەن كەردۆتەوہ، خئىرو خئىراتى زۆر بوو، سەر ئەنجام لە نزيك تەورئىز بە ھۆى ھۆلاكو كورزا. لە بەر ئەوھى نەى توانى قەلا تەسلىم بە مەغۆل بكات (ھمدانى، ھمان: 716-705 ؛ ذھبى، 1987: 48/ 40؛ اللفدى ، 2000: 88)، ھەندئىك سەر چاوە باسى ناكۆكى نىوان ئەو بەدرەدىن لؤلۆ دەكەن ، بەلام سەر چاوەى دىكە بۆمان دەر دەخات كە پەيوەندى دۆستانە لە نئىوان ھەبوو ، بە بەلگەى ئەوھى داواى كۆمەك و پشئىوانى لە حاكمى ھەولئىر كر دووہ لە كاتى ھئىرشى بۆ سەر ماردىن ئەوئىش ھەزار پياوى بۆ ناردوہ، (بناكتى، 1348: 213).

(17) كوشاف: لە كۆندا قەلەيەكى گرىنگ بوو و ئئىستا گوندىكە دەكەوئتە باشوورى رۆژئاواى شارى ھەولئىر ، سەر بە ناحىەى گوئىرە كە لە كاتى ئئىستادا دابەش بوو تە سەر دووبەش لەوانە كوشافى كوردان و كوشافى عەرەبان . (غەفور ، 2015: 459).

5- سرچاوه‌کان:

یه‌که‌م: سرچاوه په‌سه‌نه‌کان

- به‌زمانی فارسی:

مستوفی: زین الدین بن حمدالله مستوفی قزوینی (ت 795هـ / 1392م).

- (تهران، 1394 ه.ش): ذیل تاریخ گزیده: به کوشش: ایرج افشار، انتشارات محمود افشار.

حمد الله مستوفی: ابی بکرین محمد بن ذخر مستوفی قزوینی (ت 750 هـ / 1349م) (تهران، 1362): تاریخ گزیده: به اهتمام: عبدالحسین نوای، انتشارات امیر کبیر.

ابن خلدون: عبدالرحمن بن محمد (ت 808ک / 1405 هـ)

(1385، تهران): مقدمه ابن خلدون، ترجمه محمد پروین گنابادی، انتشارات علمی فرهنگی.

ابن خلف تبریزی: محمد حسین متخلص به برهان قانع ابن خلف تبریزی، قرن یازدهم / 1063 ز

(تهران، 1361): برهان قانع، باهتمام: محمد معین، موسسه انتشارات امیر کبیر.

خوافی: احمد بن محمد بن یحیی فایحی (ت 849هـ / 1445م)

- (تهران، 1386): مجمل فایحی، تصحیح تحقیق، سید حسن ناجی ذخرابادی، انتشارات اساطیر.

خواندمیر: غیاث الدین بن همام الدین بن جلا الدین محمد شیرازی (ت 942ک / 1535ن)

(تهران، 2535 ش.ه): دستور الوزراء، تصحیح: سعید نفیسی، انتشارات اقبال.

فخر الله همدانی: رشید الدین موفق الدوله علی همدانی (ت 718ک / 1318ن) (تهران، 1374 ه.ش): جامع

التواریخ، بکوشش: بهمن کریمی، چاپخانه اقبال.

السمرقندی: کمال الدین عبد الرزاق (ت 887هـ / 1482م)

- (تهران 1353): مآل السعدین و مجمع البحرین، اهتمام: عبد الحسین نوایی، کتابخانه جمهوری.

شیرازی: شرف الدین عبدالله بن فخر الله (ت 760 هـ / 1358م)

(تهران، 1362): تجزیه الامام و تجزیه الاءام - تحریر تاریخ و آف، بقلم ایتی، انتشارات بنیاد فرهنگ.

غفاری: قاسمی احمد بن محمد بن نجم الدین غفاری قزوینی (ت 975هـ / 1567م).

- (تهران: 1404هـ / 1983م): تاریخ نگارستان، تصحیح: مرتضی مدرس گیلانی، کتابفروشی حافظ.

قزوینی: یحیی بن عبد اللایف الحسینی القزوینی (ت 948هـ / 1545م)

- (تهران، 1314 هـ ش): لب التوارخ، نشریات مؤسسه خاور، مآبعه سمین.
- کاتب چلبی : مآفی بن عبد الله چلبی (حاج خلیفه) ، (ت 1067ک / 1656م)
 - (تهران، 1384): ترجمه تقویم التوارخ سالشمار وقایع مهم جهان، مترجم ناشناخته ، مآحیح میر هاشم محدث.
- کاشانی: ابو القاسم عبد الله بن محمد الکاشانی (ت 1337هـ / 738هـ م)
 - (تهران، 1366 هـ ش): زیده التوارخ، بکوشش: محمد تقی دانش پڑو، مؤسسه مآالعات فرهنگی.
- نسوی: شهاب الدین محمد خرنندزی زیدری منشی (ت حوالی 639 / 1241 م)
 - (تهران، 1384): سیرت جلال الدین منکبرنی، مترجم مجهول، مآحیح و تحشیه: متجبی مینوی، انتشارات علمی فرهنگی.
- الهروی : سیف الدین بن محمد بن یعقوب الهروی (ت 1282هـ / 681م)
 - (کلکته، 1352 هـ ش): تاریخ نامه هراه، مآحیح، محمد زبیر المآدیقی ، سعی و اهتمام سیف خان بهادر خلیفه محمد اسداله، کتابفروشی خیام -
 یزدی: شرف الدین علی (ت 858هـ / 1454م)
 - (تهران، 1366 هـ ش): مآفر نامه، مآحیح: محمد عباسی، انتشارات امیر کبیر .
- به زمانی عهده بی
 الذهبی: شمس الدین ابی عبد الله محمد بن احمد (ت 748هـ / 1347م)
 - (بیروت، 1987): تاریخ الإسلام و وفیات المشاهیر و الأعیان، تحقیق: عمر عبد السلام تدمری، دار الکتاب العربی.
- الصفدی: صلاح الدین خلیل بن ایبک (ت 764هـ / 1363م)
 - (بیروت، 2000): الوافی بالوفیات، تحقیق : احمد الارناؤوط، ترکی مصطفی، دار احیاء التراث العربی.
- یاقوت الحموی: شهاب الدین ابی عبد الله یاقوت بن عبد الله الرومی (ت 626هـ / 1229م)
 - (بیروت ، 1955): معجم البلدان، دار المآدر للاآباعه والنشر.

دوهم : ژئدهرهکان

- فارسیه‌کان:

اشپولر: برتولد و دیگران..

- (تهران، 1380 ه.ش): تاریخ نگاری در ایران، ترجمه و تالیف یعقوب اژند، انتشارات گستره، چاپ دید اور.

اشتیانی : عباس اقبال اشتیانی

- تاریخ ایران پس از اسلام از *در اسلام تا انقرا* قاجاریه

بار تولد

- (تهران، 1366، ه.ش) : ترکستان نامه، ترجمه کریم کشاورز، موسسه انتشارات آگاه.

براون : ادوارد گرانویل

- (تهران 1381 ه.ش) : تاریخ ادبیات در ایران ، ترجمه: غلام حسین *دری افشاری ، انتشارات مروارید .

بهار: محمد تقی

- (تهران، 1350 ه.ش): سبک شناسی، انتشارات امیر کبیر.

بیات: عزیز الله

- (تهران، 1383): شناسائی منابع و ماخذ تاریخ ایران از آغاز تا سلسله *فویه، انتشارات امیر کبیر.

پیگو لوسکایا

- (تهران، 1387): شهرهای ایران در زمان پارتیان و ساسانیان، ترجمه عنایت الله ر*، انتشارات علمی فرهنگی .

دهخدا: علی اکبر

- (تهران 1377 ه.ش) : لغت نامه دهخدا، زیر ن*ر: محمد معین، چاپ دانشگاه تهران .

بیانی ، شیرین

- (تهران، 1345 ه.ش) : تاریخ ال جلایر، انتشارات دانشگاه تهران .

سومر: فاروق

(تهران 1369 ه.ش): قراقرینلوا ، ترجمه: وهاب لی ، انتشارات علمی فرهنگی .

محمد غبار: میر غلام محمد غبار

- تهران 1374 ه.ش) : افغانستان در مسیر تاریخ ، چاپ انتشارات جمهوری جمهوری،

- م.احب: غلامحسین

- تهران - نیویورک، 1345 ه.ش) : دایره المعارف فارسی، انتشارات فرانکلین.

- عه ره بیه کان :

الرفاع: علی عبد الله

- رواد علم الجغرافیه فی الحضارت العربیه الاسلامیه، مکتبه التوبه، د.م 1410 هجری.

- سه چاوه به زمانی کوردی:

سامی: شه مسه دین

- هه ولیر، 2008: کورد و کوردستان له یه کهم ئه نسکلۆپیدیای تورکی له میژودا، و. احمد تاقانه ده زگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس.

شیخ محمه د: رابیهه فه تاح

- (هه ولیر، 2005) : کوردستان له سه دهی پازدهی زاینیدا، چاپخانهی روشنبیری.

غه فور: عه بدوللا

- (سلیمانی، 2002): فرههنگی جوگرافیای کوردستان، ده زگای سه رده م.

حوسین: موحسین محمه د:

- چه ند توژیینه وه یه ک له میژووی کورددا (کوژانی دوا سولتانی خوارزمی به دهستی کوردیک)، ئه کادیمیای کوردی، (هه ولیر: 2013 ن).

حسین: محسن محمد: (لیکۆلینه وه یه کی به راورد کاری له نیوان دوو قه لات دا خوگریی قه لاتی هه ولیر له میژوودا و پاشماوه کانی قایمکاریی قه لاتی هه ل، ب، گ گۆفاری کۆری زانیاری عیراق دهستهی کورد، بهرگی بیست و سی یه م و چاره م،) به غدا:

کریم م.م.فی محمد ، (هه ولیر، 2018): لیکۆلینه وه یه ک له میژووی سیاسی دهوله تی سه فه وی 1501 - 1736 ، چاپخانهی زانکۆی سه لاهه دین.

ملخص البحث

تعدّ مدينة أربيل (هولير) واحده من أقدم مراكز الاستيطان البشري في العالم؛ ولا تزال الحياة قائمة فيها حتي وقت الحاضر. وعلى مدى تاريخ الطويل كانت تابعة للعديد من الدول والامبراطوريات حكمت المنطقة، كما ان العديد من المصادر العربية و الفارسية؛ تضمنت معلومات التاريخية عن المدينة. والحقيقة ان اربيل أدت مدينة أربيل دورا بارزا في العديد من الاحداث والوقائع الاحداث السياسية والعسكرية التي شهدتها المنطقة، ومنها احداث الغزو التيموري للمنطة (771-916ك/1369-1510 ز).

ان الهدف من هذا البحث هو قراءة وتحليل النصوص التاريخية المتعلقة بمدينة اربيل اثناء الغزو التيموري للمنطقة، الواردة في المصادر التاريخية الفارسية في نصف الاول في القرن 9هـ /15م، وبخاصة كتاب حافظ ابروت (833هـ /1429م)، و المؤرخ فصیح الخوافي ت (845هـ /1441م) و غيرهما من المؤرخين.

واعتمد البحث على مجموعة من المصادر الفارسية والعربية ايضاً لمقارنة وتدقيق المعلومات، للوصول الى هدف البحث وهو ابراز الضوء الاقرب الى الحقيقة التاريخية. الكلمة الدالة: هولير، أربيل، قره يوسف، شاه محمد، كوشاف، شاه علي.

Abstract

(Hawler – Erbil) is a historical city that is known as the oldest inhabited city in the world, there is still life in it. Its name mentioned in many Persian and Islamic historical sources and several places, but at the time of this research had been achieved, according to the mentioned sources this city largely was a part of Timore's era and his sons, although Hafiz Abru (833 AH / 1429 AD), Fasihi Al-Khawafi (845 AH / 1441 AD) at this time had an active role for showing information on Erbil, but seldomly mentioned its name. So for getting information, the researcher has to work hard to get information from these texts that had been described on Erbil city, events related to this city and its surroundings. The research originally relied on a collection of Persian sources and references, in particular, but to analyze and writing more details on this subject, had got benefir from these sorces which are translated into other languages.

Keywords: Hawler, Irbl, Qara Yousif, Shah Mohammad, Kooshaf, Shah Ali,.